

## 円すい形ドリッパーでは ご使用できません

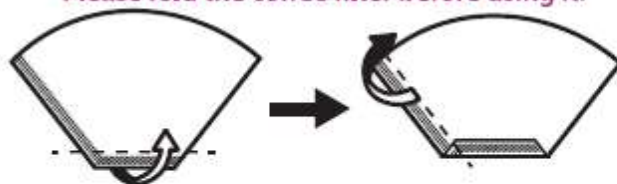
NOT SUITABLE FOR CONE-SHAPED DRIPPER.



本品は円すい形のドリッパーではご使用できません。コーヒードリッパーとコーヒーフィルターのサイズ、形状が合っている事をお確かめの上、ご使用ください。

This trapezoid paper filter is not suitable for a cone-shaped dripper. Please check the shape and size of your coffee dripper and paper filter before use it.

## コーヒーフィルターを使用する前に必ず折り曲げてください Please fold the coffee filter before using it.



必ず上図の折れ線に沿って折り曲げてください

Please fold the coffee filter along the fold line. (As is shown in the picture above.)

本品の圧着部分は、接着剤等のものは一切使用しておりません。粉もれや底が抜ける原因となりますので必ず圧着部分の3mm内側を折り曲げてご使用ください。また、抽出後のフィルターをつまみ上げないでください。

No adhesives used. Please fold the coffee filter along the fold line which is 3mm from the interface. Using the coffee paper filter without folding may lead to leakage of coffee grounds or damage of the bottom of the coffee filter. Please don't take the used coffee filter up directly.

抽出後のコーヒー粉は、コーヒーフィルターごと捨ててください。

Throw away the grounds with the paper filter.



## コーヒーフィルター製品 使用上の注意 CAUTION

弊社コーヒーフィルターは弊社純正扇形ドリッパーに合わせて設計されており、純正扇形ドリッパー以外での抽出における品質や機能性を保証しているものではありません。純正扇形ドリッパーでの正しい使用方法以外による不具合、苦情につきましてはお受けいたしかねますので、ご注意ください。

Precautions for Use Our coffee filter is designed to fit the CAFEC trapezoid dripper, and we do not guarantee the quality and functionality if brewed with other drippers. Please note that we do not accept any complaints or problems caused by anything other than the correct usage with our genuine trapezoid dripper.